

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

A BIZOTTSÁG 843/2002/EK RENDELETE

(2002. május 21.)

a számocára vonatkozó forgalmazási előírások megállapításáról és a 899/87/EGK rendelet módosításáról

(HL L 134 , 22.5.2002, o. 24)

Módosította:

| | Hivatalos Lap | | |
|--|---------------|-------|-----------|
| | Szám | Oldal | Dátum |
| ► <u>M1</u> A Bizottság 46/2003/EK rendelete (2003. január 10.) | L 7 | 61 | 11.1.2003 |
| ► <u>M2</u> Módosította A Bizottság 6/2005/EK rendelete (2005. január 4.) | L 2 | 3 | 5.1.2005 |
| ► <u>M3</u> A Bizottság 907/2004/EK rendelete (2004. április 29.) | L 163 | 50 | 30.4.2004 |



A BIZOTTSÁG 843/2002/EK RENDELETE

(2002. május 21.)

a szamócára vonatkozó forgalmazási előírások megállapításáról és a 899/87/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 545/2002/EK rendelettel módosított ⁽¹⁾, a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 2. cikke (2) bekezdésére és 3. cikke (3) bekezdésének c) pontjára,

mivel:

- (1) A szamóca a 2200/96/EK rendelet I. mellékletében felsorolt azon termékek közé tartozik, amelyre minőségi előírásokat kell elfogadni. A legutóbb a 888/97/EK rendelettel ⁽³⁾ módosított, a cseresznyére, a meggyre és a szamócára vonatkozó minőségi előírásokról szóló, 1987. március 30-i 899/87/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ már módosult és nem képes a jogi érthetőséget biztosítani.
- (2) Az érthetőség érdekében a szamócára vonatkozó szabályokat külön kell választani a 899/87/EGK rendelet körébe tartozó egyéb termékekre vonatkozó szabályoktól. Ezért, valamint a világpiac átláthatóságának megőrzése érdekében, figyelembe kell venni az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának (ENSZ–EGB) a romlandó termények szabványosításával és a minőség javításával foglalkozó munkacsoportja által a szamócára javasolt előírást. Ezért újra kell fogalmazni a szamócára vonatkozó szabályokat és a 899/87/EGK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (3) Az új előírások alkalmazásának célja, hogy a nem kielégítő minőségű termékeket eltávolítsák a piacról, összhangba hozzák a termelést a fogyasztói követelményekkel, elősegítsék a tisztességes versenyen alapuló kereskedelmet, és ezáltal javítsák a jövedelmezőséget.
- (4) Az előírásokat a forgalmazás minden fázisában alkalmazni kell. A nagy távolságra történő szállítás, a hosszabb raktározás és a különböző árukezelési folyamatok okozhatnak bizonyos minőségromlást a termékek biológiai fejlődése vagy romlandósága miatt. Az ilyen jellegű minőségromlást figyelembe kell venni annál az előírásnál, amelyet az áru feladást követő forgalmazási fázisokban alkalmaznak. Mivel az „extra” osztályba tartozó termékeket különös gondossággal kell válogatni és csomagolni, esetükben csak a frissesség és fessesség hiányát kell figyelembe venni.
- (5) A megfelelő érettség a szamóca esetében az egyik minimumkövetelmény. A jelenlegi tudományos és műszaki adatok nem tesznek lehetővé megbízható és objektív kritériumokat e követelmény meghatározásához.
- (6) A szamóca némely fajtáját – amelyek a leszedéskor könnyen elvesztik csészelevelüket – hagyományosan csészelevel nélkül hozzák forgalomba Finnország és Dánia termesztési tájegységében. E két tagállam a 2200/96/EK rendelettel összhangban azt kérte, hogy az e régiókban megtermelt és elfogyasztott szamócának ne kelljen eleget tennie az előírásoknak. Ezért e rendelet ezen értelemben eltérést tartalmaz.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 84., 2002.3.28., 1. o.

⁽²⁾ HL L 297., 1996.11.21., 1. o.

⁽³⁾ HL L 126., 1997.5.17., 11. o.

⁽⁴⁾ HL L 88., 1987.3.31., 17. o.

▼B

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 0810 10 00 KN-kód alá tartozó számócára vonatkozó forgalmazási előírásokat a melléklet állapítja meg.

Ezen előírást a forgalmazás minden fázisában alkalmazzák a 2200/96/EK rendeletben megállapított feltételeknek megfelelően.

Azonban a feladást követő fázisokban a termékek az előírás követelményeivel kapcsolatban a következő jellemzőkkel rendelkezhetnek:

- a) a frissesség és feszség kismértékű hiánya;
- b) az „extra” osztályon kívül minden más osztályba sorolt termék esetében a fejlődésük és romlandóságuk következtében kismértékű minőségromlás.

2. cikk

(1) E rendelet rendelkezéseinek ellenére, az olyan fajtába tartozó számócát, amely leszedéskor könnyen elveszti csészelevelét, Finnország és Dánia természéti tájegységében csészelevel nélkül is lehet értékesíteni.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazásában minden csomagon vagy tételen egyebek mellett a következő megjelölést tüntetik fel:

- finnül:
„myydään ainoastaan ... (a természéti tájegység)”;
- dánul:
„må kun sælges i ... (a természéti tájegység)”;
- svédül:
„får endast säljas i ... (a természéti tájegység)”.

3. cikk

A 899/87/EGK rendelet a következőképpen módosul:

- a) A cím helyébe a következő szöveg lép: „A Bizottság 899/87/EGK rendelete (1987. március 30.) a cseresznyére és a meggyre vonatkozó minőségi előírásokról”.
- b) Az 1. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:
„(1) A 0809 20 95 KN-kód alá tartozó cseresznyére és meggyre vonatkozó forgalmazási előírásokat a melléklet tartalmazza.”;
- c) A II. mellékletet el kell hagyni.
- d) Az I. mellékletben az „I. melléklet” szavak helyébe a „melléklet” szó lép.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a hatálybalépését követő harmadik hónap első napjától kezdve kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.



MELLÉKLET

A SZAMÓCÁRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁS

I. A TERMÉK MEGHATÁROZÁSA

Ezen előírás a friss állapotban forgalomba kerülő, fogyasztásra szánt a *Fragaria* L. nemzetség fajtáiból (cultivar) származó szamócióra vonatkozik, nem tartozik ide az ipari feldolgozásra szánt szamóció.

II. MINŐSÉGI ELŐÍRÁSOK

Ezen előírás célja meghatározni az előkészített és csomagolt szamóció minőségi követelményeit.

A. Minimumkövetelmények

Az adott minőségi osztályra vonatkozó különleges rendelkezések és megengedett eltérések mellett minden osztályban a következő tulajdonsággal kell rendelkeznie a szamóciónak:

- ép,
- egészséges; kizártak az olyan termények, amelyek romlóhibával rendelkeznek vagy más minőségcsökkenés miatt fogyasztásra alkalmatlanok,
- tiszta, gyakorlatilag minden látható idegen anyagtól mentes,
- friss megjelenésű, de nem mosott,
- kártevőktől gyakorlatilag mentes,
- a kártevők által okozott károktól gyakorlatilag mentes,
- csészelevéllel szedett (kivéve az erdei szamóció esetében); a csészelevélnek és a kocsánynak (amennyiben van) frissnek és zöldnek kell lennie,
- rendellenes külső nedvességtől mentes,
- idegen szagtól és/vagy idegen íztől mentes.

A szamóciókat gondosan kell szedni.

A szamóciónak megfelelően fejlettnak és kielégítően érettnak kell lennie. A fejlettségnek és az állapotnak olyannak kell lennie, hogy az lehetővé tegye a szamóció számára a következőket:

- kibírja a szállítást és az árukezelést,
- kielégítő állapotban érkezen meg a rendeltetési helyére.

B. Osztályozás

A szamóciókat a következő három osztályba lehet sorolni:

i. „Extra” osztály

Az ezen osztályba sorolt szamóciónak kitűnő minőségűnek kell lennie. A fajtára jellemző tulajdonságokkal kell rendelkeznie.

A fajta jellegének megfelelően csillogó felületűnek kell lennie.

Talajszennyeződéstől mentesnek kell lennie.

Hibátlanak kell lennie, kivéve a nagyon enyhe felületi hibákat, feltéve hogy ezek nem befolyásolják a termény általános megjelenését, a minőségét, az eltarthatóságát vagy kiszerezését a csomagolásban.

ii. I. osztály

Az ezen osztályba sorolt gombának jó minőségűnek kell lennie. Színében és alakjában a fajtára jellemző tulajdonságokkal kell rendelkeznie.

Rendelkezhet azonban a következő enyhe hibákkal, feltéve hogy ezek nem befolyásolják a termék általános megjelenését, minőségét, eltarthatóságát, vagy kiszerezését a csomagolásban:

- enyhe alaki hiba,
- a gyümölcs felületének legfeljebb 1/10 részére kiterjedő fehér folt,
- enyhe száraz nyomódások.

▼B

Talajszennyeződéstől gyakorlatilag mentesnek kell lennie.

iii. *II. osztály*

Ezen osztály tartalmazza azon számócát, amely nem felel meg a magasabb osztályok előírásainak, de kielégíti a fent meghatározott minimumkövetelményeket.

A következő hibákkal rendelkezhet, amennyiben a számóca megtartja a minőségre, az eltarthatóságra és a csomagban való kiszerelésre vonatkozó lényeges tulajdonságait:

- alaki hibák,
- a gyümölcs felületének legfeljebb 1/5 részére kiterjedő fehér folt,
- jelentéktelen száraz nyomódás, amely romlást nem okoz,
- jelentéktelen talajszennyeződés.

III. A MÉRETRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

A méretet a keresztmetszet legnagyobb átmérője határozza meg.

A számóca legkisebb méretének legalább a következőnek kell lennie:

- „Extra” osztály: 25 mm,
- I. és II. osztály: 18 mm.

Az erdei számóca legkisebb méretére nincs előírás.

IV. A MEGENGEDETT ELTÉRÉSEKRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

A minőségre és a méretre vonatkozóan eltéréseket lehet megengedni mind-egyik csomagban azon termékekre, amelyek a jelölés szerinti osztálynak nem felelnek meg.

A. **Minőségi eltérések**i. *„Extra” osztály*

A számóca 5 darab- vagy tömegszázaléka lehet olyan, amely az osztály követelményeinek nem felel meg, de kielégíti az I. osztály követelményeit, kivételesen beleértve az I. osztály megengedett eltéréseit is. Ezen 5 %-ból legfeljebb 2 % lehet a romlás jeleit mutató gyümölcs.

ii. *I. osztály*

A számóca 10 darab- vagy tömegszázaléka lehet olyan, amely az I. osztály előírásainak nem felel meg, de kielégíti a II. osztály előírásait, kivételesen beleértve a II. osztály megengedett eltéréseit is. E 10 %-ból legfeljebb 2 % lehet a romlás jeleit mutató gyümölcs.

iii. *II. osztály*

A számóca 10 darab- vagy tömegszázaléka lehet olyan, amely sem a II. osztály előírásainak, sem a minimumkövetelményeknek nem felel meg, kivéve azon gyümölcsöket, amelyek romlóhibásak, kifejezett száraz nyomódásokkal rendelkeznek vagy más módon olyan mértékben minőségcsökkentek, ami a terméket fogyasztásra alkalmatlanná teszi. A 10 %-ból legfeljebb 2 % lehet a romlás jeleit mutató gyümölcs.

B. **Méreteltérések**

Minden osztály esetében: a számóca 10 darab- vagy tömegszázaléka térhet el a legkisebb mérettől.

V. A KISZERELÉSRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

A. **Egyneműség**

Minden csomag tartalmának egyneműnek kell lennie és kizárólag azonos származású, fajtájú, minőségű számócát kell tartalmaznia.

Az „extra” osztályú számócának – az erdei számóca kivételével – különösen egyneműnek és szabályosnak kell lennie, az érettség fokát, a szint és a méretet tekintve. Az I. osztályba tartozó számóca lehet kevésbé egységes méretű.

A csomag tartalma látható részének a teljes tartalmat kell képviselnie.

▼ **M1**

E pont előző rendelkezései ellenére az e rendelet hatálya alá tartozó termékeket ► **M2** legfeljebb három kilogramm nettó tömegű ◀ kereskedelmi csomagokban a 48/2003/EK bizottsági rendeletben ⁽¹⁾ megállapított feltételek mellett össze lehet keverni különböző típusú friss gyümölcsökkel és zöldségekkel.

▼ **B****B. Csomagolás**

A szamócat úgy kell becsomagolni, hogy az megfelelően védve legyen.

A csomagok belsejében használt anyagnak újnak, tisztának és olyan minőségűnek kell lennie, hogy az a terményben semmilyen külső vagy belső elváltozást ne okozzon. A csomagoláshoz különböző anyagok – különös tekintettel a kereskedelmi adatokat tartalmazó papír vagy öntapadós címke – használatát meg lehet engedni, feltéve hogy a címkézéshez vagy a feliratozáshoz csak nem mérgező tintát, illetve ragasztóanyagot használtak.

Az „extra” osztályban a gyümölcsök csomagolásának különösen gondosnak kell lennie.

A csomagoknak minden idegen anyagtól mentesnek kell lenniük.

▼ **M3**

A termékeken egyenként elhelyezett címkék a leszedéskor nem hagyhatnak sem látható ragasztónyomot, sem felhám sérülési nyomot.

▼ **B****VI. A JELÖLÉSRE VONTAKOZÓ RENDELKEZÉSEK**

Minden csomag egyazon oldalán összefüggően, olvashatóan, letörölhetetlenül és kívülről jól láthatóan a következő adatokat kell feltüntetni:

▼ **M3****A. Azonosítás**

A csomagoló és/vagy a szállító neve és címe E megjegyzés helyettesíthető:

- az előcsomagolás kivételével minden csomagoláson a csomagolót és/vagy a szállítót képviselő, hivatalosan kiadott vagy elismert kóddal, a „csomagoló és/vagy szállító” megjegyzés vagy más, egyenértékű rövidítés után,
- kizárólag az előcsomagolás esetében a Közösség területén székhellyel rendelkező eladó nevével és címével, a „... számára csomagolva” vagy más, egyenértékű megjegyzés után. Ebben az esetben a címkézésnek tartalmaznia kell egy, a csomagolónak vagy a szállítónak megfelelő kódot. Az eladó megad minden, az ellenőrző szolgálat által szükségesnek ítélt tájékoztatást a kód jelentésére vonatkozóan.

▼ **B****B. A termék megnevezése**

- „Szamóca” felirat, amennyiben a csomag tartalma kívülről nem látható,
- a fajta neve (nem kötelező).

C. A termék eredete

- Származási ország, és nem kötelező jelleggel a termesztési tájegység vagy a nemzeti, regionális vagy helyi megnevezés feltüntetése.

D. Kereskedelmi jellemzők

- Osztály.

E. Hivatalos ellenőrző jel (nem kötelező).▼ **M3**

Az első albekezdésben meghatározott adatokat nem kell a csomagokon feltüntetni, amennyiben ez utóbbiak értékesítési csomagokat tartalmaznak, kívülről láthatóak és mindegyiken szerepelnek ezek az adatok. E csomagoknak minden olyan jelöléstől mentesnek kell lenniük, amely tévedést

⁽¹⁾ HL L 7., 2003.1.11., 65. o..

▼ M3

okozhatna. Amennyiben e csomagok raklapon vannak, az adatokat a raklapnak legalább két oldalán jól láthatóan elhelyezett cédulán kell feltüntetni.